

File name: 1070834\_Comfort\_Oscillating\_sprinkler\_M  
 Project: Sprinklers 2024  
 Designer | Agency: Peter Kaitila | Aivan  
 Revised by: Peter Kaitila | Aivan  
 Design date: 14.3.2023  
 Revision date: 08.09.2023 15:09  
 Version: 3  
 Approver: Johanna Gothoni | Fiskars Terra

Blank size: 333,5 x 635,4mm  
 Packaging spec: box\_com\_M\_sprinkler\_09  
 Spec revision: 9

Amount of colours: 5  
 Used colours: CMYK  
 PMS 144 C  
 Surface treatment: UV Coating  
 Package material:

Other info: New diecut 31.08.2023

### Oscillating Sprinkler M

Detachable cap for tube flushing

Nozzle cleaning tool

Durable and stable metal base

Rust-free filter for preventing dirt entering the tube

Universal fit. Fits with other brands.

Pivoting leg for easy storage

# FISKARS®

## Oscillating Sprinkler

Oszillierender Regner  
Arroseur oscillant

### Coverage guidance

2 bar / 29 psi	4 bar / 60 psi
4-15 m	5-19 m
12 m	15 m
<180 m <sup>2</sup>	<285 m <sup>2</sup>

### Garden size guide

S	Stationary sprinkler, round/square, Whirling sprinkler, metal with wheels
<150 m <sup>2</sup>	Solid Oscillating Sprinkler
M	Comfort Oscillating Sprinkler
<300 m <sup>2</sup>	X-Series™ Oscillating Sprinkler
L	Comfort Oscillating Sprinkler
<500 m <sup>2</sup>	X-Series™ Oscillating Sprinkler
XL	Impulse sprinkler, metal/metal with wheels, Pulsating sprinkler spike/tripod, On/Off
>500 m <sup>2</sup>	

### Easy cleaning

- Remove the cap.
- Turn the nozzle to the cleaning position.
- Use the cleaning tool to clean the nozzle.
- Turn the nozzle back to the normal position.
- Remove the cap.
- Turn the nozzle to the cleaning position.
- Use the cleaning tool to clean the nozzle.
- Turn the nozzle back to the normal position.

### Comfort

Adjustable distance & direction

Full coverage control

### Comfort

Adjustable distance & direction

Full coverage control

### Comfort

Adjustable distance & direction

Full coverage control

### Comfort

Adjustable distance & direction

Full coverage control

### Comfort

Adjustable distance & direction

Full coverage control

**1** Oscillating Sprinkler M Adjustable for optimal water coverage. Intuitive, non-slip controls for easy setup and infinitely adjustable flow control. Durable, stable metal base. Pivoting leg for easy storage. Easy cleaning. Fiskars UK Limited, Wedgwood Drive, Barlaston, Stoke-on-Trent, Staffordshire, ST12 9ER, ukconsumercare@fiskars.com, australia.orders@fiskars.com, +61 1300 852 022

**2** Keinussedelin M Optimaalinen vedenkulutus säädettävään peittoalueen ansiosta. Intuitiivinen, luistamaton säädin helpottaa asennuksen sekä portattomasti säädettävää vedenvirtausta. Kestävä ja vankka metallirunko. Käännettävä jalka kätevään säilytykseen. Helppo puhdistaa. Kuluttajapalvelu suomi@fiskars.com

**3** Oscillierende wasserspreiere M Med justering av flödet för optimal täckning. Reglaren med non-slip yta är enkel att installera för intuitiv justering av vattenflödet. Stabi och hållbar bas av metall. Benet kan roteras för enklare förvaring. Lätt att rengöra. +46 42 35 11 00

**4** Pendelende sproeier M Justerbar for et optimalt vannforbruk. Intuitive, non-slip justerbare knapper gir et enkelt set-up og gjennomført vannkontroll. Holdbar, stabil metall base. Justerbare ben for enkel oppbevaring. Enkel rengjøring. +47 23 00 64 40

**5** Vippesprinkler M Justerbar for optimalt vandforbrug. Intuitiv, skridsikker styring til nem opsætning og trinløs justering af vandfløet. Stabilitet, stabil metalbund. Drejeligt ben for nem opbevaring. Nem rengøring. customer.service.dk@fiskars.com, +45 38 14 48 48

**6** Arroseur oscillant M Réglable pour une utilisation optimale de l'eau. Intuitif, boutons antidérapants pour une réglage facile et contrôle du débit ajustable à l'infini. Base métallique stable et durable. Pied pivotant pour un rangement facile. Facile à nettoyer. serviceconsommateurs@fiskars.com, +33 1 69 75 15 15

**7** Aspersor oscilante M Reglable para lograr una cobertura óptima del agua. Controles intuitivos e antideslizantes que facilitan la configuración y el control del caudal de regulación continua. Base metálica resistente y estable. Pata plegable para facilitar su almacenamiento. Limpieza fácil. +34 91 767 65 81

**8** Aspersor oscilante M Ajustável para uma cobertura de água ideal. Controles intuitivos e antiderrapantes para fácil configuração e controlo do caudal infinitamente regulável. Base metálica duradora e estável. Pé pivotante para armazenamento fácil. Limpeza fácil. +34 91 767 65 81

**9** Oszillierender Regner M Optimal einstellbare Bewässerungsfläche. Intuitive, grifflige Regler für eine einfache Einrichtung und stufenlos einstellbare Durchflussregelung. Langlebiges stabiles Metallfuß. Bewegliches Bein für einfache Aufbewahrung. Einfach zu reinigen. service.de@fiskars.com, +49 800 005 18 10

**10** Zwenkspreieler M Instalbaar voor optimaal sproei bereik. Intuitive, antislipbediening voor eenvoudige instelling en traploos instelbare debietregeling. Duurzame, stabiele metalen basis. Draaibare poot voor eenvoudig opbergen. Gemakkelijk schoon te maken. customerservice.netherlands@fiskars.com

**11** Irigatore oscillante M Regolabile per un flusso ottimale. Comandi intuitivi e antiscivolo che facilitano sia l'impostazione che la regolazione del flusso. Base in metallo molto stabile. Gamba girevole per riporlo più facilmente. Facile da pulire. Fiskars Italy S.r.l., via Cooperativo Centrale, via Cooperativo 38, 20125 Milano, www.fiskars.it/supporto/assistenza-clienti. Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo comune. fiskars.com/pack

**12** Zraszacz wahadłowy M Regulowany dla optymalnego przepływu wody. Intuicyjne, antypoślizgowe elementy sterujące, które ułatwiają konfigurację i regulację przepływu wody. Bardzo stabilna metalowa podstawa. Obrotowa noga dla łatwiejszego przechowywania. Łatwy do czyszczenia. Fiskars Polska Sp. z o.o., ul. Komitatu Obrony Robotników 45B, 02-146 Warszawa. +48 22 310 95 00

**13** Oszilláló szórófejtő M Állítható loccsal felvedettésg az optimális vízhasználatért. Intuitív, csúszámentes vezérlés az egyszerű beállításért és a fokozatmentesen állítható áramlás szabályozásért. Tartós, stabil fém talp. Eltávolítható láb a könnyű tárolás érdekében. Könnyen tisztítható. Fiskars Polska Sp. z o.o. Magyarország: Fűkeltépe, 119 Budapest Fehérvári út 97-99, +36 1 453 0945

**14** Väskiva vinnuuti M Reguleeritav optimaalse katuse kaetmist. Intuitiivsed, libeotslipitud juhtumised lihtsaks seadistamiseks ja astmeliseks reguleeritavale vooluhulgale juhtimiseks. Vastupidav ja liige metallalaam. Pööratav liig muuvalis hoiustamiseks. Lihtne puhastada. +372 60 17 010

**15** Oscilláló szórófejtő M Reguleeritav optimaaliam üdend parkitjumam. Intuitiivsed, nesislipidus muudatus elemendid lihtsasti seadistamiseks ja astmeliseks reguleeritavale vooluhulgale juhtimiseks. Vastupidav ja liige metallalaam. Pööratav liig muuvalis hoiustamiseks. Lihtne puhastada. +358 204 3910

**16** Sprinklerio parkitjures M Reguluojamas optimaaliam plotu padetjumi. Intuitiivsed, nesislystantys valdikilai, kad butu lengva nustatyti, ir neribotai reguluojamas vandens srauto valymas patvius, stabilus metalinis pagrindas. Fiskars ma kopel patogiam laikymui. Lengvas valymas. +358 204 3910

**17** Oscillator zavlaživač M Nastavitelne pro optimalni rozsah postreku. Intuitivna, protisplizna ovladajna prietoka i plynulu regulaciju ovladani pro snadne nastaveni a plynulu regulaciju prietoka. Odolna, stabilna kovova zakladna. Otocna nožička na jednodušnu sklapanje. Jednolična sisteme. +358 204 3910

**18** Oscillator zavlaživač M Nastavitelny pro optimalny rozsah postreku. Intuitivna, protisplizna ovladajna prietoka i plynulu regulaciju nastavenie a plynulu regulaciju prietoka. Odolna, stabilna kovova zakladna. Otocna nožička na jednodušnu sklapanje. Jednolična sisteme. +358 204 3910

**19** Aspersor oscilant M Ajustarea debitului, pentru o acoperire optimă. Butoane intuitive, anti-derapante, pentru instalare rapidă și control fin al debitului. Bază metalică stabilă și durabilă. Picioar pivotant pentru depozitare ușoară. Ușor de curățat. office@fiskars.ro

**FISKARS®**  
 Fiskars Finland Oy Ab, Kalliantieentie 10,  
 P.O. Box 91, FI-02151 Espoo, Finland  
 Tel. +358 (0)204 3910  
 Fiskars brand is a registered trademark of  
 Fiskars Corporation.

For packaging recycling information:  
[fiskars.com/pack](http://fiskars.com/pack)

CE

DESIGNED BY FISKARS. MADE IN CHINA.

Frost resistant when drained. Universal fit. Fits with other brands. Pakkauskestävä (pöytämalli). Intuitiivinen muutos- ja säätöelementit. Standardispieling - passer med andre vannutøker. Resistenter når den er drenert. Universal - passer på alle merker. Frosttåler når den er tørr. Universal - kompatible med andre merker. Resistente au gal unei fose vidange. Racordat universal - compatibil toate marci. Resistente a los flocos cuando está seco. Ajuste universal - compatible todas marcas. Resistente ao gelo quando drenado. Escala universal - compatível com outras marcas. Frostbeständig nach Entleeren. Universalfit. Passt auf andere Marken. Frostbeständig. Einfache Umrüstung. Universell. Kompatibel mit anderen Marken. Intuitivne nastavitelne prietoke. Intuitivna, protisplizna ovladajna prietoka i plynulu regulaciju. Nastavitelny rozmiar. Kompatybilny z produktami innych producentów. Reguleeritav häärtõde. Universaalne sobivus - sobib teiste kaubamärkidega. Sali lauru nostantoi. Universaal - olee a silem õmbluse. Arroseur à l'eau réglable. Universel. Compatible avec toutes marques. Ajuste para drenaje. Resistente a la helada cuando se drenó. Resistente la helada cuando está goteo de agua. Conector universal - compatible cu alte marci.